TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOANG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 77/ 2024/HSST
Ngày 15 tháng 5 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Trần Thị Thuý Hà

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Kim Dung

2. Bà Nguyễn Anh Thư

-Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Lài - Thư ký Toà án nhân dân quận Hoàng Mai - Thành phố Hà Nội.

***-Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên toà*: Ông Lê Quang Thiện -** Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 5 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai - Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 67 /2024/ TL - HSST ngày 25 tháng 3 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 51 /2024/ QĐXX - ST ngày 28/3/2024 đối với các bị cáo:

-H.H.M (Tên khác: không); sinh năm: 1987; ĐKNKTT: Thôn V.T, xã C.T, huyện V.C, tỉnh Y.B;Chỗ ở: Không cố định; Quốc tịch:Việt N; Dân tộc:Tày; Tôn giáo, đảng phái: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 08/12; Con ông: Hoàng Hữu Cương - không rõ năm sinh (đã chết) ; Con bà: Đào Thị Vinh - không rõ năm sinh (đã chết);Gia đình có 03 chị em ruột, bị cáo là con thứ ba.Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự : Không; Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/12/2023 và hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 Công an thành phố Hà Nội (có mặt tại phiên toà)

- T.Q.N (Tên khác: không); sinh năm: 1994;ĐKNKTT: Thôn Đ.G, xã C.T, huyện V.C, tỉnh Y.B;Chỗ ở: Không cố định; Quốc tịch: Việt N; Dân tộc: D;Tôn giáo, đảng phái: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Con ông: T.P.Q – sinh năm 1968, Con bà: Bàn Thị Luyến - sinh năm 1976; Gia đình có 02 anh em ruột, bị cáo là con thứ nhất; Vợ : Dương Thị Phượng - sinh năm 2001 có 2 con ;Tiền án, tiền sự : Không; Nhân thân: Ngày 04/5/2017, Tòa án nhân dân huyện V.C, tỉnh Y.B xử 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ". Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/12/2023 và hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 Công an thành phố Hà Nội (có mặt tại phiên toà)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ 15 phút ngày 22/12/2023, tại khu vực bãi đất trống ven đê H.H, tổ 5 phường T.P, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, tổ công tác công an phường T.P đang làm nhiệm vụ, kiểm tra bắt quả tang H.H.M và T.Q.N đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi áo ngực bên trái phía trên của N 01 gói nhỏ bên ngoài bọc giấy màu trắng kích thước khoảng 01x01cm, bên trong chứa chất bột màu trắng, N và M khai nhận chất bột màu trắng trên là ma túy loại Heroine mua về để sử dụng chung. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng và đưa các đối tượng về trụ sở Cơ quan Công an để điều tra làm rõ.

Vật chứng của vụ án:

- Thu giữ của T.Q.N: 01 gói nhỏ bên ngoài bọc giấy màu trắng kích thước khoảng 1x1cm bên trong chứa chất bột màu trắng.

- Thu giữ của H.H.M: 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A3S màu đen số IMEI 1: 869347033465951; IMEI 2: 869347033465994; số seri: 7958ef17 đã qua sử dụng;

Tại Cơ quan điều tra, H.H.M và T.Q.N khai nhận: Do cùng nghiện ma túy nên khoảng 12 giờ 30 phút ngày 22/12/2023, H.H.M và T.Q.N gặp nhau tại khu vực cầu T.T thuộc địa bàn quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. M và

N cùng rủ nhau đi mua ma túy về để sử dụng chung. Cả hai đi bộ đến khu vực quán nước gần ngã tư L.N, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội ngồi uống nước. Tại đây, N đưa cho M số tiền 200.000 đồng để M đi mua ma túy về sử dụng chung, N ngồi uống nước chờ M. H.H.M đi bộ một mình đến trước số nhà 634 đường L.N, phường L.N, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội mua của một người phụ nữ không quen biết 01 gói ma túy loại heroine với giá 200.000 đồng rồi quay lại quán nước gặp N, M đưa gói ma túy mua được cho N, N cất giấu vào túi ngực áo khoác đang mặc. Đối với số tiền 200.000 đồng mua ma túy, do M chưa có tiền nên N ứng trước cho M, sau này khi có tiền M sẽ trả lại N số tiền 100.000 đồng. Sau đó, cả hai đi tìm nơi để cùng sử dụng. Khi đi đến khu vực bãi đất trống ven đê H.H, tổ 5 phường T.P, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội thì bị cơ quan Công an kiểm tra, bắt giữ thu giữ vật chứng.

Kết luận giám định số 8657/KL-KTHS ngày 29/12/2023 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: "*Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu trắng là ma túy loại Heroine, khối lượng: 0,142 gam"*

Đối với đối tượng bán ma túy cho H.H.M (theo lời khai của M), Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng hiện không xác định được. Ngoài lời khai của M, hiện không có tài liệu, chứng cứ nào khác để xác định đối tượng đã bán ma túy cho M, do đó khôngcó căn cứ để xác minh điều tra làm rõ.

Kết quả xét nghiệm ma túy của H.H.M và T.Q.N đều dương tính với ma túy.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A3S màu đen số IMEI 1: 869347033465951; IMEI 2: 869347033465994; số seri: 7958ef17 đã qua sử dụng thu giữ của H.H.M. M khai dùng để liên lạc cá nhân, không liên quan đến hành vi mua ma túy, kết quả kiểm tra điện thoại không phát hiện nội dung liên quan đến sự việc. Toàn bộ số vật chứng đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án Dân sự quận Hoàng Mai chờ xử lý.

Quá trình điều tra, H.H.M và T.Q.N đã khai nhận hành vi phạm tội. Lời khai nhận của M và N phù hợp với lời khai của người làm chứng, vật chứng đã

thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 61/CT-VKS-HS ngày 19 tháng 3 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân Quận Hoàng Mai – Thành phố Hà Nội đã truy tố H.H.M và T.Q.N về tội " tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như cơ quan điều tra.

Đại diện Viện kiểm sát kết luận phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo và giữ nguyên quan điểm truy tố đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố H.H.M và T.Q.N về tội "tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự

Đề nghị Hội đồng xét xử:

*-Áp dụng điểm c khoản 1 điều 249**;** điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.*

Xử phạt bị cáo H.H.M từ 12 đến 16 tháng tù về tội " tàng trữ trái phép chất ma tuý" thời hạn tù tính từ ngày bị bắt .

Xử phạt bị cáo T.Q.N từ 14 đến 18 tháng tù về tội " tàng trữ trái phép chất ma tuý" thời hạn tù tính từ ngày bị bắt .

-Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự : Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự

-Về hình phạt bổ sung : Xét thấy các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định hiện nay đang bị tạm giam , về điều kiện kinh tế còn khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo

-Về xử lý vật chứng:

Tịch thu 0,142 gam Heroin đã thu giữ của các bị cáo. Trả lại cho bị cáo M một điện thoại nhãn hiệu OPPO vì không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

-Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

-Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Các bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau :

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai - thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra. Vậy có đủ cơ sở kết luận:

Hồi 13 giờ 15 phút ngày 22/12/2023, tại khu vực bãi đất trống ven đê H.H, tổ 5 phường T.P, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, tổ công tác công an phường T.P đang làm nhiệm vụ, kiểm tra bắt quả tang H.H.M và T.Q.N đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi áo ngực bên trái phía trên của N 01 gói nhỏ bên ngoài bọc giấy màu trắng kích thước khoảng 01x01cm, bên trong chứa chất bột màu trắng, N và M khai nhận chất bột màu trắng trên là ma túy loại Heroine mua về để sử dụng chung. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng và đưa các đối tượng về trụ sở Cơ quan Công an để điều tra làm rõ.

Xét thấy hành vi của các bị cáo đã vi phạm pháp luật . Các bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm nhưng vẫn cố ý thực hiện. Tại phiên toà các bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo bản cáo trạng và lời luận tội của Viện kiểm sát. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận các bị cáo M , N về tội "tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự . Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai - Thành phố Hà Nội truy tố và kết luận về hành vi phạm tội của các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền của nhà nước về quản lý chất ma tuý, làm lan truyền tệ nạn xã hội, ảnh hưởng đến sức khoẻ con người, là nguyên nhân dẫn đến những vi phạm pháp luật khác, tác động xấu tới tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Về nhân thân của bị cáo N có 1 tiền án tuy đã được xoá cho thấy bị cáo không chịu cải tạo sửa chữa mà vẫn tiếp tục phạm tội do đó cần thiết phải áp dụng một hình phạt thật nghiêm khắc, đủ dài đối với bị cáo để bị cáo có cơ hội để đoạn tuyệt với ma túy, cần cách ly các bị cáo ra khỏi

xã hội một thời gian dài mới có tác dụng giáo dục các bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo M nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu , trong quá trình điều tra và tại phiên toà các bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối lỗi về hành vi phạm tội của mình. Các bị cáo là người dân tộc thiểu số. Do đó cần cho các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

-Về hình phạt bổ sung : Xét thấy các bị cáo về điều kiện kinh tế còn khó khăn, nghề nghiệp không ổn định, hiện nay đang bị tạm giam nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

-Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự

-Về xử lý vật chứng: Tịch thu 0,142 gam heroin đã thu giữ của các bị cáo. Trả lại cho bị cáo M một điện thoại di động vì không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

-Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

-Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm c khoản 1 điều 249; điểm s khoản 1 , khoản 2 điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo H.H.M 13 (mười ba) tháng tù về tội "tàng trữ trái phép chất ma tuý" thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 22/12/2023. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

Xử phạt bị cáo T.Q.N 15 (mười lăm) tháng tù về tội "tàng trữ trái phép chất ma tuý" thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 22/12/2023 Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

* Về xử lý vật chứng :

Căn cứ điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017

Tịch thu tiêu huỷ 0,142 gam Heroin đã thu giữ của các bị cáo

Trả lại cho bị cáo M một điện thoại nhãn hiệu OPPO A3S màu đen số Imei 1 :869347033465951; Imei 2 : 869347033465994 đã qua sử dụng.

Vật chứng trên hiện đang bảo quản tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai -Thành phố Hà Nội theo phiếu nhập kho vật chứng số NK

2024 - 0142 ngày 23/4/2024 của Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai – TP Hà Nội

***** Về án phí:

Căn cứ điều *136 Bộ luật tố tụng hình sự; điều 23 nghị quyết 326/2016 /UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội*

Buộc các bị cáo N , M mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đ *(hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

* Về quyền kháng cáo:

Căn cứ điều 331,333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

TM . HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận :
- Các bị cáo
- Tòa án NDTP Hà Nội
-VKSND TP Hà Nội
- Viện kiểm sát ND Quận Hoàng Mai
- Công an Quận Hoàng Mai
- Cơ quan Thi hành án hình sự
- Lưu hồ sơ.

Trần Thị Thúy Hà